

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

PEACE – WORK – FATHERLAND

REGION DU NORD- OUEST

NORTH WEST REGION

DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG

DONGA MANTUNG DIVISION

COMMUNE DE NKAMBE

NKAMBE COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES

INTERNAL TENDERS BOARD



TENDER NOTICE

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO010 /ONIT/ NWR/DMD/NKC/NKCITB/2025 of 12/02/2025
FOR THE CONSTRUCTION OF A SOLAR POWERED BOREHOLE WITH AN ELEVATED PLATFORM AND A
STORAGE TANK AT THE NKAMBE MULTIPURPOSE CENTER FOR WOMEN AND YOUTHS, IN NKAMBE
COUNCIL AREA, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION.**

1) SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER: Within the framework of the execution of the 2025 state budget, the State of Cameroon represented by the **Mayor for Nkambe Council** hereby launches an open national invitation to tender **FOR THE CONSTRUCTION OF A SOLAR POWERED BOREHOLE WITH AN ELEVATED PLATFORM AND A STORAGE TANK AT THE NKAMBE MULTIPURPOSE CENTER FOR WOMEN AND YOUTHS, in Nkambe Council Area, Donga-Mantung Division, North West Region**

2) NATURE OF SERVICE: Work to be done consists of :

- Site preparatory works
- Drilling of borehole with motorized drilling rig
- Borehole development
- Filtration sand
- Concreting of borehole top
- Installation of pump
- Plumbing works
- Construction of valve chambers
- Excavation of pipe line /backfilling
- Control tests on pipes
- Piping
- Care/Laying of pipes
- Training of water management committee

3) DURATION OF EXECUTION: The maximum deadline for the execution provided for by the Contracting Authority shall be **Three months (90 calendar days)** with effect from the date of notification of the Service Order to start work.

Lots: The works is in one (01) lot as follows: **FOR THE CONSTRUCTION OF A SOLAR POWERED BOREHOLE WITH AN ELEVATED PLATFORM AND A STORAGE TANK AT THE NKAMBE MULTIPURPOSE CENTER FOR WOMEN AND YOUTHS, Nkambe Sub-Division, Donga-Mantung Division, North West Region**

4) Estimated cost: The estimated cost after preliminary studies is twenty two million (22,000,000) FCFA

Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
The construction of a solar powered borehole with an elevated platform and a storage tank at the Nkambe Multipurpose Center for Women and Youths	22, 000,000 FCFA	59 27 200 02 641648 464211 821	JA03480

5) **Participation and origin:** Participation in this invitation to tender is open to competent Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

7) **FINANCING:** The said works shall be financed as per the programmed budget of the 2025 Public Investment Budget (PIB 2025) of the Republic of Cameroon under the Ministry of MINDDEVEL

8) **BID BONDS:** Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and the list of which is found in document No. 12 of the Tender File, of an amount of **four hundred and forty thousand (440,000) francs CFA**, and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

9) **CONSULTATION OF TENDER FILE:** The Tender documents may be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority (Service in charge of the award of contracts) during working hours at the NKAMBE COUNCIL TOWN HALL and the Divisional Delegation of MINMAP and ARMP.

Subject	Locality	Bid Bond	Tender fee
The construction of a solar powered borehole with an elevated platform and a storage tank at the Nkambe Multipurpose Center for Women and Youths	Nkambe	440,000 FCFA	44,000

10) **ACQUISITION OF TENDER FILE:** The file may be obtained from the Nkambe Council Town Hall Tel: (237)679 905 744./651 123 571 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **forty four thousand (44,000) FCFA francs**, payable at the Nkambe Council Treasury.

11) **SUBMISSION OF OFFERS:** Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) copies, that is one **(01) original and six (06) copies** labelled as such. These shall be submitted in one sealed external envelop containing three (3) envelopes, that is, Envelope A: Administrative Documents, Envelope B: Technical file and Envelope C: Financial file. The sealed external envelop shall bear no information about the company and shall be deposited at the Nkambe Council Town Hall in the Service in charge of the award of contracts not later than **10/03/2025 at 10am** local time. Note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic. The sealed external envelop shall bear the following inscriptions:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO 010/ONIT/ NWR/DMD/NKC/NKCITB/2025 of 12/02/2025
FOR THE CONSTRUCTION OF A SOLAR POWERED BOREHOLE WITH AN ELEVATED PLATFORM AND A
STORAGE TANK AT THE NKAMBE MULTIPURPOSE CENTER FOR WOMEN AND YOUTHS, IN NKAMBE
COUNCIL AREA, DONGA-MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION
(To be opened only during the bids opening session)**

12) **ADMISSIBILITY OF BIDS:** Under risk of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender. They must obligatorily be not older than three (3) months as at the date of submission of bids or established before the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13) **OPENING OF BIDS:** The bids shall be opened in a single phase, in the NKAMBE COUNCIL TOWN HALL, on **10/03/2025 at 11:00am**. Only bidders or their authorized representatives having a perfect knowledge of the file may attend the bids opening session. Any bid which shall not comply with the requirements of the tender file shall be rejected.

14) Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

14.1-Eliminatory criteria

- Absence of a document in the administrative file; and not submitted within 48 hours upon request
- Bids submitted after the deadline for submission;
- Duration of execution more than the prescribed;
- False declaration or falsified documents;
- External envelope bearing identification marks of the Bidder;
- Absence of, or insufficient bid bond;
- Omission of a quantified task on the bill of quantities and cost estimates

- Enterprise suspended from public procurement
- Enterprise with abandoned project(s) or uncompleted/poorly executed project(s) within Donga Mantung Division beyond Contractual Dateline(s)
- Failure to obtain at least 75% in the evaluation of the Technical proposal.
- Absence of A SPECIAL FIELD REPORT CO- SIGNED WITH THE MAYOR OF NKAMBE COUNCIL (PROJECT OWNER) CLEARLY INDICATING DUE DILIGENCE AND SUFFICIENT UNDERSTANDING OF THE LOCAL SECURITY CONTEXT

14.2. Main Qualification criteria: The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following:

- Financial situation
- Experience
- Personnel
- Equipment.
- Methodology/organization of the site

15) Award: This evaluation shall be done using the binary method of either **(YES)** or **(NO)** with an acceptable minimum technical score of at least **75%** of the essential criteria taken in account. The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied a **100%** score of the eliminatory criteria and at least **75%** score in the essential criteria.

16) DURATION OF TENDER VALIDITY: Bidders shall remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the last date of submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

17) FURTHER INFORMATION: Additional (supplementary) technical information may be obtained during working hours from the service for the award of contracts at the Nkambe Council Town Hall.

18) AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER: The Contracting Authority reserves the right, if need be, to subsequently amend this invitation to tender in conformity with the public contract code.

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Authorising officer
- File/chrono
- Notice Boards

Nkambe, the **1.2 FEB. 2025**
MAYOR OF NKAMBE COUNCIL
 (CONTRACTING AUTHORITY)

Musa Shery
MAYOR NKAMBE COUNCIL

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

REGION DU NORD- OUEST

DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG

COMMUNE DE NKAMBE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE – WORK – FATHERLAND

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NKAMBE COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT No. 010/AONO/MINDEVEL/RNO/DDM/CNK./CIPMCNK./2025 DU 12/02/2025 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN FORAGE ALIMENTE PAR L'ENERGIE SOLAIRE ET UN CHATEAU POUR UN CENTRE POLYVALENTS DES FEMMES ET DES JEUNES A NKAMBE, ARRONDISSEMENT DE NKAMBE, DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST

1) OBJET DE L'APPEL D'OFFRES: Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public trois cent quatre vingt mille, l'Etat de Cameroun représenté par, le **Maire de la Commune de Nkambe** lance un Appel d'Offres national ouvert Lot 01: pour les travaux de Construction d'un forage alimente par l'energie solaire et un château pour un centre polyvalents des femmes et des jeunes à Nkambe, ARRONDISSEMENT DE NKAMBE, DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST

Consistance des travaux :

Les travaux comprennent notamment :

- Travaux préparatoires
- Terrassement
- Fondations
- Maçonneries en pier
- Crepisage de murs
- Excavation de canalisation
- Travaux plumbries
- Formation de comité de gestion

3) DELAI D'EXECUTION : Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de **quatre-vingt dix jours** continus (03mois) à partir du jour de la notification de l'ordre de service.

4) Allotissement : Les travaux sont en **un (01)** lot ci-après définis : Construction d'un forage alimente par l'energie solaire et un château pour un centre polyvalents des femmes et des jeunes à Nkambe, Arrondissement de Nkambe, Departement de Donga-Mantung, Region du Nord-Ouest.

Coût prévisionnel : Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de; vingt deux millions (22,000,000) FCFA

Projet	Localité	coût prévisionnel	Achat DAO
Construction d'un forage alimente par l'energie solaire et un château pour un centre polyvalents des femmes et des jeunes à Nkambe	Nkambe,	22,000,000 FCFA	44,000 FCFA

5) Participation etorigine : La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisées des opérations similaires.

6) FINANCEMENT: Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Budget du Ministère de MINDEVEL au titre de l'exercice 2025 assigné au Maire de Nkambe sur la ligne d'imputation budgétaire

Objet	coût prévisionnel	N° de l'imputation	N° de l'autorization de dépense
Construction d'un forage alimente par l'energie solaire et un château pour un centre polyvalents des femmes et des jeunes à Nkambe	22, 000,000 FCFA	59 27 200 02 641648 464211 821	JA03480

7) **CAUTIONNEMENT PROVISoire:** Chaque soumissionnaire doit pour chaque lot inclure dans ses documents administratifs, une **garantie** de soumission qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à **440,000** (quatre cent quarante mille) francs CFA. Les cautionnements provisoires seront libérés au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif. Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives compétentes (Préfets, Sous-préfets, Service émetteur) pour une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

NB: Pendant l'installation de l'attributaire au site de la rehabilitation, il sera oblige de présenter les originaux des documents respectifs pour une vérification stricte de leurs authenticités

9) **CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :** Le dossier d'appel d'offres peut être consulté dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant Délégué (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à Mairie de Nkambe.

10) **ACQUISITION KAMBE DOSSIER D'APPEL D'OFFRES:** Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offres aux services de l'Autorité Contractant (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à la Mairie de Nkambe, contreversement d'une somme non remboursable de **quarante quatre mille (44,000) franc cfa**, payable à la Recette de la Mairie de Nkambe.

11) **REMISE DES OFFRES :** Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un original et six copies marqués comme tels sera remise au Service Départemental de Passation des Marchés, situé à la Mairie de Nkambe, au plus tard le **10/03/2025 à 10heures**. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées A : pour le dossier Administratif, B : pour le dossier technique et C : pour le dossier financier. Ce paquet devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT No. 010/ AONO /RNO/DDM/CNK./CIPMCNK./2025 DU 12/02/2025 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN FORAGE ALIMENTE PAR L'ENERGIE SOLAIRE ET UN CHÂTEAU POUR UN CENTRE POLYVALENTS DES FEMMES ET DES JEUNES À NKAMBE, ARRONDISSEMENT DE NKAMBE, DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12) **RECEVABILITÉ DES OFFRES:** Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13) **Ouverture des plis:** L'ouverture des plis se fera le **10/03/2025 à 11heures**, heure locale en une phase par la Commission interne de Passation des Marchés de la Maire de Nkambe, (SALLE DE CONFERENCE DE LA MAIRIE DE NKAMBE) en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiés par les membres de la Commission Interne de Passation des Marchés. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins **75% des points** de la notation sur des dossiers administratifs et techniques seront éliminées.

14) ÉVALUATION DES OFFRES: Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative et non soumise dans les 48 heures sur demande ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à quatre mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission ;
- 5- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire ;
- 6- Offres financière incomplète ;
- 7- Absence d'un prix unitaire dans l'offre financière ;
- 8- Obtention des notes technique inférieure à 75% des critères essentiels ;
- 9- entreprise suspendu de procurement publique
- 10- ABSENCE D'UN RAPPORT SPECIAL DE TERRAIN CO-SIGNÉ AVEC LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NKAMBE (MAÎTRE D'OUVRAGE) INDIQUANT CLAIREMENT LES VERIFICATIONS NECESSAIRES ET UNE MAÎTRISE ADEQUATE DU CONTEXTE SECURITAIRE LOCAL

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

- 1- Présentation générale de l'offre ;
 - 2- Capacité financière ;
 - 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
 - 4- Qualité du personnel ;
 - 5- Organisation technique des travaux ;
 - 6- Attestation et rapport de visite du site ;
 - 7- Moyens logistiques ;
 - 8- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
 - 9- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.
- Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15) Attribution : Cette évaluation sera binaire (OUI) ou négative (NON) avec un minimum acceptable d'au moins **75%** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte. Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins 75% des critères essentiels.

16) DUREE DE VALIDITE DES OFFRES : Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17) Les Renseignements Complémentaires : Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service de Passation des Marchés situé à la Mairie de Nkambe

18) Additif à l'appel D'offres: L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Copies :

- MINMAP ;
- MINAT ;
- ARMP ;

